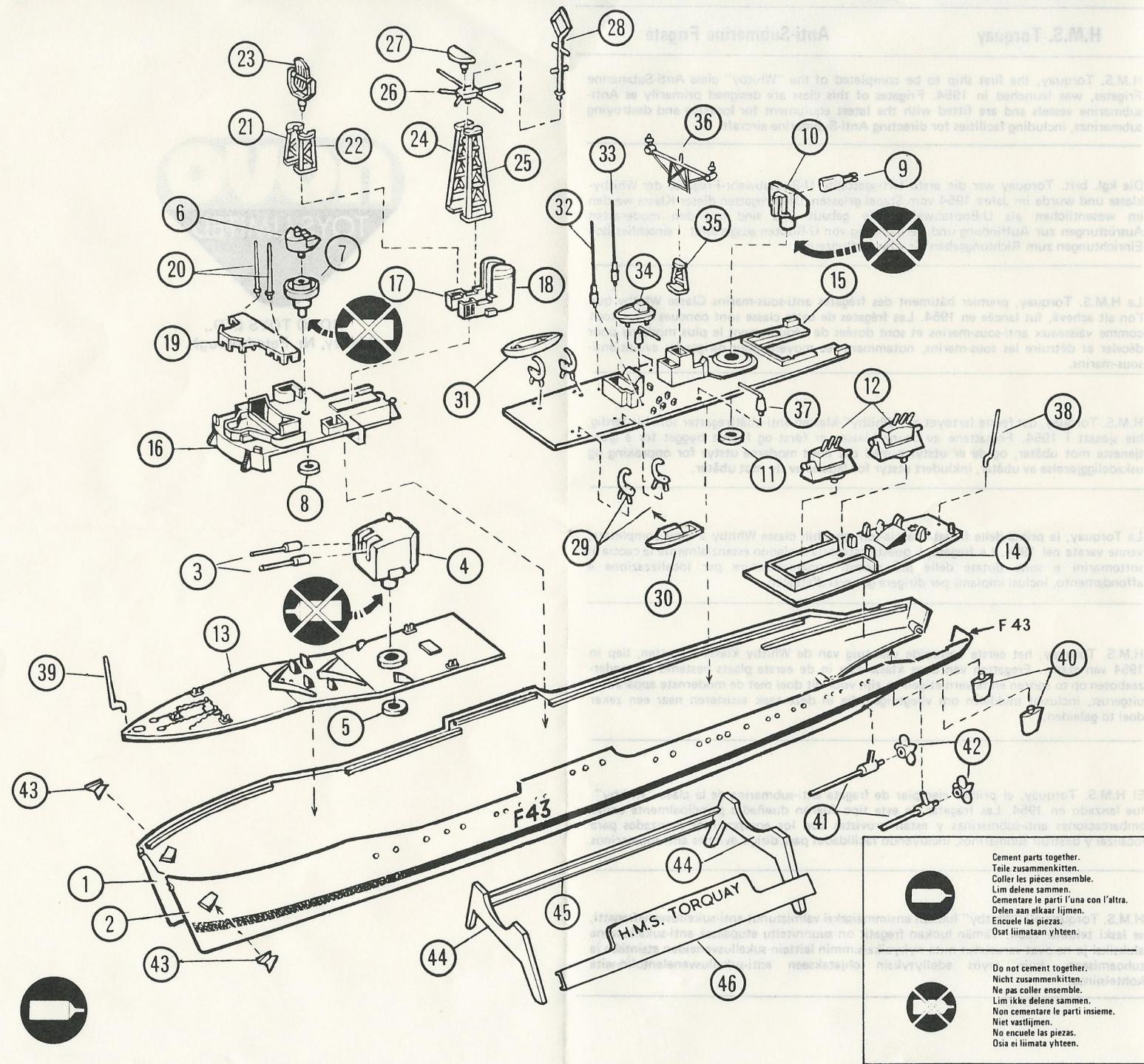




HMS Torquay Anti-Submarine Frigate



SCALE 1:500

F125

F.125 H.M.S. TORQUAY

ENGLISH INSTRUCTIONS

Test assembly position and fit of parts before cementing.
Paint small parts before assembly and assemble in sequence shown.

ANWEISUNGEN AUF DEUTSCH

Vor dem Zusammenkitten, Montage der Teile, sowie deren gute Passung überprüfen. Kleine Teile vor dem Montieren anstreichen und in der vorgeschriebenen Folge zusammenbauen.

CONSIGNES EN FRANÇAIS

Essayer la position de montage et l'ajustage des pièces avant de les coller. Peindre les petites pièces et puis les monter dans l'ordre indiqué.

ANVISNINGER PÅ NORSK

Prøv sammensetting og at delene passer før de limes. Mal små deler før sammensettingen, og sett dem sammen i angitt rekkefølge.

ISTRUZIONI IN ITALIANO

Provare la posizione di montaggio ed attacco delle parti prima di cementare. Verniciare le parti piccole prima del montaggio e montare nell'ordine indicato.

AANWIJZINGEN, NEDERLANDS

Alvorens de delen aan elkaar te lijmen eerst controleren hoe deze samengevoegd worden en of ze passend zijn. Verf de kleinere delen voordat ze gemonteerd worden en zet dan het model in de aangegeven volgorde in elkaar.

INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL

Ponga a prueba la posición de montaje y ajuste de piezas antes de encollarlas. Pinte las piezas pequeñas antes de montar y entonces monte en el orden mostrado.

SUOMALAISET RAKENNUSOHJEET

Kokeile osien asennus ja sopivuus ennen liimaamista.
Maalaa pienet osat ennen kokoonpanoa ja kokoaa esitytysjärjestyksessä.

H.M.S. Torquay

Anti-Submarine Frigate

H.M.S. Torquay, the first ship to be completed of the "Whitby" class Anti-Submarine Frigates, was launched in 1954. Frigates of this class are designed primarily as Anti-submarine vessels and are fitted with the latest equipment for locating and destroying submarines, including facilities for directing Anti-Submarine aircraft.

Die kgl. brit. Torquay war die erste fertiggestellte U-Bootabwehr-Fregatte der Whitby-Klasse und wurde im Jahre 1954 vom Stapel gelassen. Die Fregatten dieser Klasse werden im wesentlichen als U-Bootabwehrschiffe gebaut und sind mit den modernsten Ausrüstungen zur Auffindung und Vernichtung von U-Booten ausgerüstet, einschließlich Einrichtungen zum Richtungsbefehlen für Abwehrflugzeuge.

La H.M.S. Torquay, premier bâtiment des frégates anti-sous-marins Classe Whitby que l'on ait achevé, fut lancée en 1954. Les frégates de cette classe sont conçues avant tout comme vaisseaux anti-sous-marins et sont dotées de l'équipement le plus moderne pour déceler et détruire les sous-marins, notamment les moyens pour diriger les avions anti-sous-marins.

H.M.S. Torquay, det første fartøyet av "Whitby"-klassen anti-ubåtfregatter som ble ferdig, ble sjøsatt i 1954. Fregattene av denne klassen er først og fremst bygget for å gjøre tjeneste mot ubåter, og de er utstyrt med det mest moderne utstyr for oppsøkning og uskadeliggjørelse av ubåter, inkludert utstyr for ledelse av fly mot ubåter.

La Torquay, la prima delle fregate caccia-sommergibili classe Whitby a venir completata, venne varata nel 1954. Le fregate di questa categoria svolgono essenzialmente la caccia ai sottomarini e sono dotate delle più recenti apparecchiature per localizzazione e affondamento, inclusi impianti per dirigere gli sieri d'attacco.

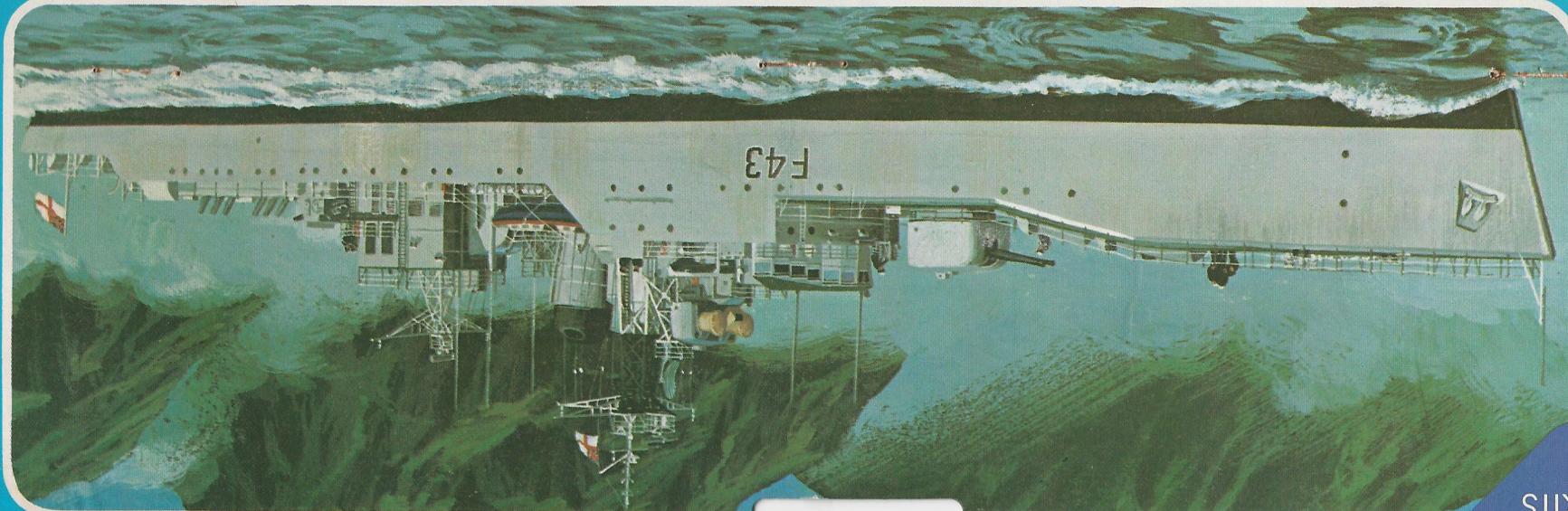
H.M.S. Torquay, het eerste voltooide vaartuig van de Whitby klasse fregatten, liep in 1954 van stapel. Fregatten van deze klasse zijn in de eerste plaats bestemd om onderzeeboten op te sporen en te vernietigen en zijn voor dit doel met de modernste apparatuur uitgerust, inclusief middelen om vliegtuigen die in deze taak assisteren naar een zeker doel te geleiden.

El H.M.S. Torquay, el primer ejemplar de fragata anti-submarina de la clase "Whitby", fue lanzado en 1954. Las fragatas de este tipo fueron diseñadas principalmente como embarcaciones anti-submarinas y están provistas con los equipos más avanzados para localizar y destruir submarinos, incluyendo facilidades para dirigir aviones anti-submarinos.

H.M.S. Torquay oli "Whitby" luokan ensimmäiseksi valmistunut anti-sukellusvenefregatti, se laski teloilta 1954. Tämän luokan fregatit on suunniteltu etupäässä anti-sukellusveneille aluksiksi ja ne ovat varustetut mitä nykyäikaisimmin laittein sukellusveneiden etsintään ja tuhoamiseen, kuin myös edellytyksin ohjataseen anti-sukellusvenelentokoneita kohteisiinsa.



NOVO TOYS LTD.,
Maxey, Nr. Peterborough.



F125

SEA KITS

novo**HMS Torquay Anti-Submarine Frigate****CONTENTS**

- 59 beautifully detailed parts including display stand
- Rotatable gun turrets
- Length of model 8 $\frac{1}{2}$ "

CONTENU

- 59 pièces particulièrement fidèles, y compris un stand d'exposition
- Canons à tourelle rotative
- Largeur du modèle réduite 22,5cm

INHOUD

- 59 prachtig gedetailleerde onderdelen, waarbij een standaard draaibare opstellingsfot
- Draaibare geschutskoepels
- Het model is 22,5cm lang

INNHOLD

- 59 praktifulle deler med alle detaljer, inkludert oppstillingsfot
- Dreibare kanontårn
- Modellen er 22,5cm lang

INHALT

- 59prächtig detaillierte Teile, einschließlich Ständer
- Drehbare Waffendrehstände
- Länge des Modells 22,5cm

CONTENIDO

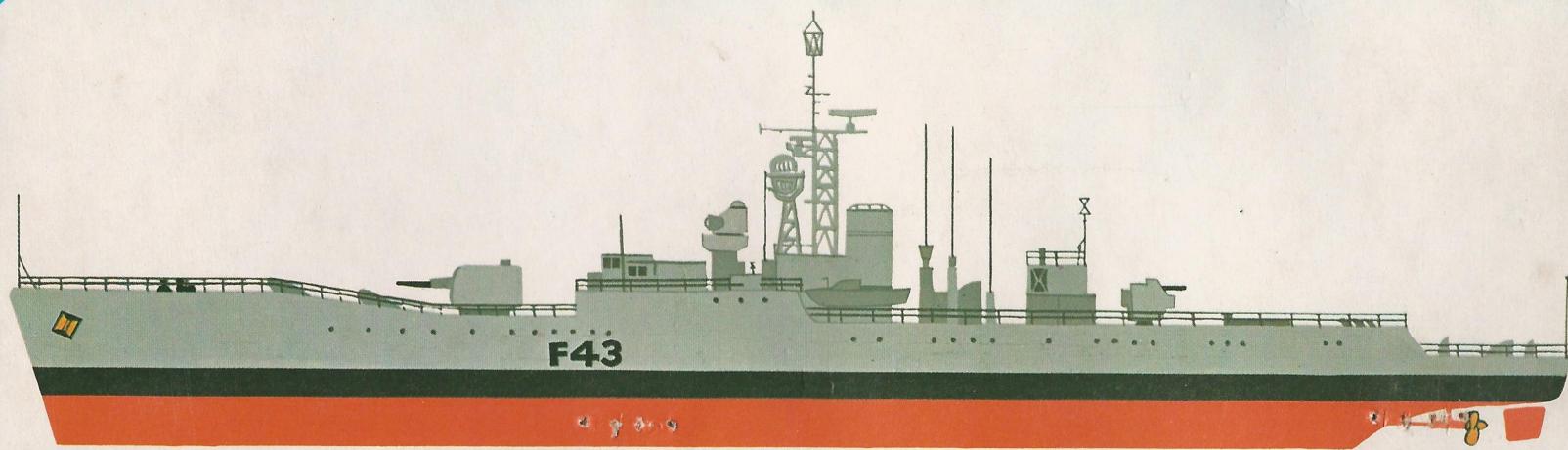
- 59 piezas magníficamente detalladas, con plataforma de posicionamiento
- Torretas de cañón giratorias
- Longitud del modelo 22,5cm

SISALTO

- 55 erittain yksityiskohtaisista osista ja jalusta
- Pyörivät panssaritornit
- Mallin pituus 22,5cm

CONTENUTI

- 69 parti in magnifico dettaglio comprendenti anche un sostegno per mostra
- Torrette per mitragliatrici rotanti
- Lunghezza del modello 22,5cm



This kit requires cement and paint.

novo

SEA KITS